

DOCUMENT RESUME

ED 351 884

FL 020 765

TITLE Elementary and Secondary Education Act ESEA Title VII Programs in New York State, 1991-92.

INSTITUTION New York State Education Dept., Albany. Bureau of Bilingual Education.

PUB DATE [92]

NOTE 32p.

PUB TYPE Reference Materials - Directories/Catalogs (132)

EDRS PRICE MF01/PC02 Plus Postage.

DESCRIPTORS *Bilingual Education Programs; Curriculum Development; Elementary Secondary Education; *English (Second Language); *Enrollment Trends; Family Programs; Federal Aid; Fellowships; Financial Support; Gifted; *Information Sources; Inservice Teacher Education; Instructional Program Divisions; Parent Participation; Preschool Education; Program Administration; Program Design; School Districts; Special Education; State Surveys; Talent; Transitional Programs

IDENTIFIERS *Elementary Secondary Education Act Title VII; Family Literacy; *New York

ABSTRACT

The compilation of Elementary and Secondary Education Act (ESEA) Title VII bilingual education programs in New York State lists, alphabetically by school district, the federally funded bilingual projects designed to assist children of limited English proficiency. Programs are listed in these categories: transitional bilingual education; special alternative instruction; developmental bilingual education; special populations (preschool, special education, gifted/talented); academic excellence (exemplary); family English literacy; short-term parent and teacher training; fellowships for training in teaching, administration, and curriculum development; educational personnel training programs; and support services centers. For each listing, information is given on enrollment (when appropriate), instructional level, languages served, program type, amount awarded, and name, address, and telephone number of a contact person. (MSE)

 * Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made *
 * from the original document. *

ED351884

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION
CENTER (ERIC)

This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.

Minor changes have been made to improve reproduction quality.

• Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy.

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

Robert
Trambly

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC) "

1991-92

Elementary and
Secondary
Education
Act

ESEA

Title VII
Programs
in New York
State

The University of the State of New York
The State Education Department
Division of Bilingual Education
Albany, New York 12234

THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of The University

R. CARLOS CARBALLADA, <i>Chancellor</i> , B.S.....	Rochester
JORGE L. BATISTA, <i>Vice Chancellor</i> , B.A., J.D.....	Bronx
WILLARD A. GENRICH, LL.B.	Buffalo
EMILYN I. GRIFFITH, A.B., J.D.	Rome
LAURA BRADLEY CHOIXOS, B.A., M.A.	Vischer Ferry
MARTIN C. BARELL, B.A., I.A., LL.B.	Muttontown
LOUISE P. MATTEONI, B.A., M.A., Ph.D.	Bayside
J. EDWARD MEYER, B.A., LL.B.	Chappaqua
FLOYD S. LINTON, A.B., M.A., M.P.A.	Miller Place
MIMI LEVIN LIEBER, B.A., M.A.	Manhattan
SHIRLEY C. BROWN, B.A., M.A., Ph.D.	Albany
NORMA GLUCK, B.A., M.S.W.	Manhattan
ADELAIDE L. SANFORD, B.A., M.A., P.D.	Hollis
WALTER COOPER, B.A., Ph.D.	Rochester
CARL T. HAYDEN, A.B., J.D.	Elmira
DIANE O'NEILL MCGIVERN, B.S.N., M.A., Ph.D.	Staten Island

President of The University and Commissioner of Education

THOMAS SOBOI

Executive Deputy Commissioner of Education

THOMAS E. SHELDON

Deputy Commissioner for Elementary, Middle and Secondary Education

ARTHUR L. WALTON

Associate Commissioner for School and Community Services

LESTER W. YOUNG, JR.

Director, Division of Bilingual Education

CARMEN A. PEREZ HOGAN

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender or sexual orientation in the educational programs and activities which it operates. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including braille, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of equal opportunity and affirmative action should be referred to the Department's Affirmative Action Officer, NYS Education Department, 89 Washington Avenue, Albany, NY 12234.

FOREWORD

This publication of 1991-92 Elementary and Secondary Education Act (ESEA) Title VII Programs in New York State has been developed by the Division of Bilingual Education, State Education Department, Albany, New York. It is a comprehensive listing of 1991-92 funded projects by district, number of pupils in the program, grade level, language or type of program, grant amount awarded, and project director or contact person. It was compiled by the staff of the Division of Bilingual Education, under the direction of Peter M. Byron, Supervisor. Leon Van Dyke, Associate, and Dennis Sanchez, Associate, assisted in the gathering of information. Special thanks are also extended to Andres Rodriguez, Supervisor of Bilingual Education, New York City Public Schools, for his assistance in providing New York City information. For further information contact:

Albany Central Office

New York State Education Department
Division of Bilingual Education
Washington Avenue, Room 367 EBA
Albany, New York 12234
(518) 474-8775
Carmen A. Perez Hogan, Director

Upstate Regional Office

New York State Education Department
Division of Bilingual Education
Washington Avenue, Room 367 EBA
Albany, New York 12234
(518) 474-8775
Laurie Wellman, Supervisor

New York City Regional Office

New York State Education Department
Division of Bilingual Education
55 Hanson Place, Suite 545
Brooklyn, New York 11217
(718) 260-2678
Gloria J. Casar, Supervisor

Long Island Regional Office

New York State Education Department
Division of Bilingual Education
Valentine Road & The Plain Road
Westbury, New York 11590
(516) 997-8700
Marta Cruz, Supervisor

CONTENTS

	Page
Foreword	iii
Elementary and Secondary Education Act (ESEA) Title VII Bilingual Education Programs—Transitional Bilingual Education Programs	1
Elementary and Secondary Education Act (ESEA) Title VII Bilingual Education Programs—Special Alternative Instructional Programs.....	12
Elementary and Secondary Education Act (ESEA) Title VII Bilingual Education Programs—Developmental Bilingual Education Programs.....	16
Elementary and Secondary Education Act (ESEA) Title VII Bilingual Education Programs—Special Populations Programs	17
Elementary and Secondary Education Act (ESEA) Title VII Bilingual Education Programs—Academic Excellence Programs.....	18
Elementary and Secondary Education Act (ESEA) Title VII Bilingual Education Programs—Family English Literacy Programs.....	19
Elementary and Secondary Education Act (ESEA) Title VII Bilingual Education Programs—Short-Term Training Programs	20
Elementary and Secondary Education Act (ESEA) Title VII Bilingual Education Programs—Fellowship Programs	21
Elementary and Secondary Education Act (ESEA) Title VII Bilingual Education Programs—Educational Personnel Training Programs.....	22
Elementary and Secondary Education Act (ESEA) Title VII Bilingual Education Programs—Support Services Centers.....	25

**ELEMENTARY AND SECONDARY EDUCATION ACT (ESEA)
TITLE VII BILINGUAL EDUCATION PROGRAMS**

TRANSITIONAL BILINGUAL EDUCATION PROGRAMS

The purpose of the awards is to establish, operate, or improve programs of bilingual education to assist children of limited English proficiency and to build the capacity of grantees to continue those programs when funding under the Act is reduced or no longer available. These programs provide structured instruction in English as well as instruction in the native language.

District	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
Buffalo	12	7-8	Bilingual Spanish	\$70,000	Samuel Alessi 712 City Hall Buffalo, NY 14202 (716) 897-8131
Buffalo	346	9-12	Russian Thai Khmer Arabic Lao Spanish Vietnamese	127,730	Samuel Alessi 712 City Hall Buffalo, NY 14202 (716) 897-8131
Buffalo	137	K-12	Russian Arabic	175,000	Samuel Alessi 712 City Hall Buffalo, NY 14202 (716) 897-8131
Buffalo	215	K-8	Bilingual Spanish	152,633	Joseph Vocolo 712 City Hall Buffalo, NY 14202 (716) 851-3500
East Bloomfield	45	K-6	Algonquin Spanish	31,060	Pat Crowley Oakmount Avenue E. Bloomfield, NY 14443 (716) 657-6171

District	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
Long Beach	75	Pre-K-1	Bilingual Spanish	149,720	Maritza Meyers Lindell Building Long Beach, NY 11561 (516) 327-6894
Newburgh	332	1-6	Bilingual Spanish	94,930	Carole Mineo 124 Grand Street Newburgh, NY 12550 (914) 563-7566
Rochester	100	K	Spanish Vietnamese Laotian	117,317	Edward Witaszek 131 West Broad Street Rochester, NY (716) 325-4560 ext. 2688
Rochester	100	K-3	Ukrainian Khmer Laotian Spanish	175,000	Edward Witaszek 131 West Broad Street Rochester, NY (716) 325-4560 ext. 2688

New York City Public Schools Community School Districts

CSD 1	350	1-2	Bilingual Spanish	253,104	Ray Rosemberg Project BOLD 80 Montgomery Street New York, NY 10002 (212) 349-9120
CSD 1	200	7-9	Bilingual Spanish	140,296	Ray Rosemberg Project SUPPORT 80 Montgomery Street New York, NY 10002 (212) 349-9120
CSD 1	240	1-9	Bilingual Chinese	169,778	Ray Rosemberg Project ACCLAIM 80 Montgomery Street New York, NY 10002 (212) 349-9120
CSD 2	300	7-9	Bilingual Chinese	180,235	Rosendo Abreu Project Three C's 330 West 18th Street New York, NY 10011 (212) 337-8769

District	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
CSD 2	175	1-8	Bilingual Chinese	175,000	Rosendo Abreu CSD 2 330 West 18th Street New York, NY 10011 (212) 337-8769
CSD 3	384	K-6	Bilingual Spanish	199,576	Ivonne Culpepper Exemplary Capacity Building Program 160 West 78th Street New York, NY 10025 (212) 678-2915/2800
CSD 3	300	6-9	Bilingual Spanish	200,000	Ruth Swinney Computer Based Program at JHS 300 West 96th Street New York, NY 10025 (212) 678-2918
CSD 5	241	6-9	Bilingual Spanish	245,129	Victoria Manero Bilingual Career Education Program (6-9) 433 West 123rd Street New York, NY 10027 (212) 690-5879
CSD 5	110	K-9	Bilingual Haitian/ Creole	131,160	Victoria Manero Transitional Bilingual Education Program 433 West 123rd Street New York, NY 10027 (212) 690-5879
CSD 7	207	2-6	Bilingual Spanish	171,080	Eduardo Torres Project BEAM 501 Courtlandt Avenue Bronx, NY 10451 (212) 292-0481
CSD 7	200	K-3	Bilingual Spanish	92,990	Eduardo Torres Project BETA 501 Courtlandt Avenue Bronx, NY 10451 (212) 292-0481
CSD 9	900	3-8	Bilingual Spanish	129,818	Mildred Acevedo Project CIMS-CA 1377 Jerome Avenue Bronx, NY 10456 (212) 681-5000

District	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
CSD 10	400	2-6	Bilingual Spanish	175,000	Margery Falk Project TIPS 3961 Hillman Avenue Bronx, NY 10462 (212) 220-8883
CSD 11	781	4-9	Bilingual Spanish	300,000	Jose Olivarría Project FUTURE 1250 Arnow Avenue Bronx, NY 10469 (212) 519-2640
CSD 13	201	K-8	Bilingual Spanish	140,000	Nancy Velez Computer Instruction Program 355 Park Place Brooklyn, NY 11238 (718) 636-3252
CSD 14	438	4-9	Bilingual Spanish Yiddish	175,000	Elvia J. Van Genns Project ESCUELA 215 Heyward Street Brooklyn, NY 11206
CSD 15	226	K-3	Bilingual Spanish	121,235	Edith Feliciano Transitional Bilingual Program 360 Smith Street Brooklyn, NY 11231 (718) 330-9349
CSD 18	210	K-9	Bilingual Italian Haitian/ Creole Hebrew	205,638	Diane Howitt Transitional Program 755 East 100th Street Brooklyn, NY 11236 (718) 257-7502
CSD 18	220	PreK-2	Bilingual Chinese Russian Spanish	160,000	Billie Jones Media/Technology Transitional Program 755 East 100th Street Brooklyn, NY 11236 (718) 257-7510
CSD 19	385	2-3	Bilingual Spanish	118,283	Frances Camacho Content Area Program 557 Pennsylvania Avenue Brooklyn, NY 11207 (718) 257-6900

District	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
CSD 19	188	4-6	Bilingual Spanish	174,383	Frances Camacho Transitional Bil. Ed. Program 557 Pennsylvania Avenue Brooklyn, NY 11207 (718) 257-6900
CSD 21	279	K-9	Bilingual Arabic Chinese Korean Italian Spanish	115,449	Gary DiSanto Transitional Program 345 Van Sicklen Street Brooklyn, NY 11223 (718) 266-1714
CSD 24	383	K-5	Bilingual Spanish	225,000	Carl Vinas Project CO-OP, PS 14 107-01 Otis Avenue Corona, NY 11368 (718) 699-6071
CSD 25	308	3-9	Bilingual Chinese Spanish Korean	165,087	Harold Schwartzapfel Transitional Program 70-30 164th Street Flushing, NY 11365 (718) 591-4036
CSD 26	56	1-6	Bilingual Chinese Korean Spanish	89,583	Robert Ruth Help IV 61-15 Oceania Street Bayside, NY 11364 (718) 631-6922
CSD 26	95	K-5	Bilingual Korean	101,685	Robert Ruth Project Help V 61-15 Oceania Street Bayside, NY 11364 (718) 631-6922
CSD 26	70	K-6	Bilingual Chinese	100,000	Robert Ruth Project Help VI 61-15 Oceania Street Bayside, NY 11364 (718) 631-6922
CSD 26	198	K-9	Bilingual Chinese Korean Spanish	150,000	Robert Ruth 61-15 Oceania Street Bayside, NY 11364 (718) 631-6922

District	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
CSD 27	140	K-1	Bilingual Spanish	223,626	Maria Lamberti Project ABC 82-01 Rockaway Boulevard Ozone Park, NY 11416 (718) 642-5822
CSD 27	249	K-3	Bilingual Spanish	175,000	Wanda Rivera-Switalski Project EARTH 82-01 Rockaway Boulevard Ozone Park, NY 11416 (718) 642-5822
CSD 28	416	K-9	Bilingual Spanish	175,000	Gary Goldenback Project SMART 108-55 69th Avenue Forest Hills, NY 11375
CSD 29	250	K-2	Bilingual Haitian/Creole	77,699	Marie Schroeder Project REACH 1 Cross Island Place Rosedale, NY 11422 (718) 978-5900
CSD 30	206	6-8	Bilingual Spanish Chinese	171,847	James Dounis Support Services Program 36-25 Crescent Street Long Island City, NY 11106 (718) 729-1550
CSD 30	40	3-6	Bilingual Spanish	153,035	Audrey Fuentes Project SABE 36-25 Crescent Street Long Island City, NY 11106 (718) 729-1550

High Schools

Adlai Stevenson	250	9-12	Bilingual Spanish	168,263	Maria Soto Project BECAI 1980 Lafayette Avenue Bronx, NY 10473 (212) 828-1153
Auxiliary Services for High Schools	2859	9-12	Bilingual Spanish Chinese Greek Haitian/Creole	200,000	Freebie Rivera Bilingual/ESL Program 383 E. 139th Street Bronx, NY 10444 (212) 292-3427

District	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
Automotive	136	9-12	Bilingual Spanish	190,000	Archie Rullan Project LETAE 50 Bedford Avenue Brooklyn, NY 11222 (718) 388-6318
Aviation	370	9-12	Bilingual Spanish Vietnamese Korean Chinese	238,103	Margaret Pan Loo Project EXPLORE Newtown Annex 105-25 Horace Harding Expressway Corona, NY 11368 (718) 699-5098
Erasmus Hall	250	9-12	Bilingual Haitian Creole	161,477	Yves Raymond Project PRIDE 911 Flatbush Avenue Brooklyn, NY 11226 (718) 282-7803
James Madison/ Edward Murrow/ South Shore	350	9-10	Bilingual Chinese Haitian/ Creole Spanish	232,905	Sandra Abrams Project GOALS 6565 Flatlands Avenue Brooklyn, NY 11236 (718) 531-4454
Sarah J. Hale	250	9-12	Bilingual Haitian/ Creole Spanish	166,355	Alba Del Valle 300 Pacific Street Brooklyn, NY 11232 (718) 852-4231
Seward Park	250	9-12	Bilingual Spanish	113,440	Marisa Carbonara Project APRENDIZAJE 350 Grand Street New York, NY 10002 (212) 674-7000
Seward Park	450	9-12	Bilingual Spanish	198,630	Katherine Sid Project CHOICE 350 Grand Street New York, NY 10002 (212) 674-7000
South Bronx	250	9-11	Bilingual Spanish	211,200	Sheila Fallick Project DREAM 701 St. Ann's Avenue Bronx, NY (212) 665-1477

District	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
South Shore	450	9-12	Bilingual Greek Russian	294,089	Florence Seiman Computer Russian/ Greek Program 6565 Flatlands Avenue Brooklyn, NY 11236 (718) 251-5201
Theodore Roosevelt	240	9-12	Bilingual Spanish	175,000	Carmen Miranda Project SABE-MAS 500 East Fordham Rd. Bronx, NY 10458 (212) 733-8100
William H. Taft	450	9-12	Bilingual Spanish	166,997	Dana Fishkin Project REACH 240 E. 172nd Street Bronx, NY 10457 (212) 588-5609

**New York City Public Schools—
Central Offices**

Division of High Schools	350	9-12	Bilingual French Haitian/ Creole Spanish	174,996	Angelo Gatto Project CHOICE 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 236-3827
Division of High Schools	300	9-12	Bilingual Spanish Cantonese	174,171	Angelo Gatto Project ET 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 236-3827
Division of High Schools	375	9-12	Bilingual Spanish Haitian Creole	197,400	Yanick Morin Project MOBILE 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 236-3539
Division of High Schools	350	9-12	Bilingual Spanish	174,136	Julia Sanchez Project CARIBE 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 236-3539

District	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
Division of High Schools	400	9-12	Bilingual Chinese Haitian/ Creole Spanish	233,344	Yanick Morin Project HAITI-STARS 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 236-3539
Division of High Schools	450	9-12	Bilingual Chinese Korean Spanish	292,490	Tim Law Project ABACUS 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 236-3543
Division of High Schools	375	9-12	Bilingual Chinese Spanish	180,000	Tim Law Project SUCCESS 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 236-3543
Division of High Schools	375	9-12	Bilingual Arabic Chinese	154,097	Tim Law Project AMERICA 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 236-3543
Division of High Schools	375	9-12	Bilingual Chinese Spanish	149,937	Tim Law Project WIN 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 236-3543
Division of High Schools	330	9-12	Bilingual Chinese Spanish	174,766	Tim Law Project IMPROVE 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 236-3543
Division of High Schools	375	9-12	Bilingual Spanish Chinese	208,609	Eileen May Project CARE 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 236-3539
Division of High Schools	350	9-12	Bilingual Haitian Creole French Spanish	209,733	Joelle Dufresne Project CAP 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 236-3539

District	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
Division of High Schools	375	9-12	Bilingual Spanish	175,000	Eileen May Project ALMA 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 236-3539
Division of High Schools	375	9-12	Bilingual Spanish	190,000	Julia Sanchez Project BACES 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 236-3539
Division of High Schools	375	9-12	Bilingual Chinese Vietnamese	237,194	Paul Wong Project HI-CLASS 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 236-3539
Division of Special Education	116	1-2	Bilingual Spanish	100,000	Vincent Saetta Project PROGRESSO Bronx Regional Office 2750 Lafayette Avenue Bronx, NY 10465 (212) 824-4299
Division of Special Education	400	3-6	Bilingual Spanish	109,182	Vincent Saetta Project COMPUGRAFIA Bronx Regional Office 2750 Lafayette Avenue Bronx, NY 10465 (212) 824-4299
Division of Special Education	80	6-8	Bilingual Spanish	143,358	Awilda Ramos Project CARES Manhattan Regional Office 400 First Avenue New York, NY 10010 (212) 779-7200
Division of Special Education	250	K-7	Bilingual	175,000	Nancy Villareal de Adler Project CLINICO 110 Livingston Street Brooklyn, NY 11201 (718) 935-3182
Division of Bilingual Education	475	6-8	Bilingual Spanish Chinese	174,953	Florence PuFolkes Project HOPE 131 Livingston Street Brooklyn, NY 11201 (718) 935-5128

District	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
Division of Bilingual Education	1150	K-3	Bilingual Chinese Haitian/ Creole Spanish	233,941	Elsie Loperena Bilingual Children's Project 131 Livingston Street Brooklyn, NY 11201 (718) 935-5424
Division of Bilingual Education	284	4-6	Bilingual Spanish	176,619	Frances Segan Project PORVENIR 131 Livingston Street Brooklyn, NY 11201 (718) 935-5127
Division of Computer Services	250	9-12	Bilingual Spanish Chinese Russian	124,875	Stephen Radin Project MAST TELL 65 Court Street Brooklyn, NY 11201 (718) 935-4853
Division of Computer Services	225	6-9	Bilingual Spanish	174,995	Stephen Radin Escuela Hispanica 65 Court Street Brooklyn, NY 11201 (718) 935-4853

ELEMENTARY AND SECONDARY EDUCATION ACT (ESEA) TITLE VII BILINGUAL EDUCATION PROGRAMS

SPECIAL ALTERNATIVE INSTRUCTIONAL PROGRAMS

These programs are designed to provide instruction for LEP students. They are not bilingual programs, but must provide specially designed curricula appropriate for the particular linguistic and instructional needs of limited English proficient students, including structured English language instruction, and may provide other special services as well.

	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
Buffalo	260	K-8	Chinese, French, Haitian, Italian, Lao, Spanish, Vietnamese, Russian, Arabic, Khmer, Polish, Tagalog, Hungarian, Indonesian, Foulani, Hindi, Punjabi	\$176,700	Joseph Vocolo 712 City Hall Buffalo, NY 14202 (716) 897-8131
Elmont	250	K-6	Not Available	116,685	Maria Palandra Elmont Road Elmont, NY 11003 (516) 326-5509
Rochester	75	6-8	Turkish, Spanish, Tigranian, Chinese, Swahili, Vietnamese, Ukranian, Laotian, Polish	87,250	Edward Witaszek 131 W. Broad Street Rochester, NY (716) 325-4560 ext. 2688
New York City Public Schools Community School Districts					
CSD 1	244	K-6	ESL instruction for Spanish speaking students	75,450	Ray Rosemberg Project BASEHIT 80 Montgomery Street New York, NY 10002 (212) 349-9120
CSD 2	337	3-6	ESL instruction for Chinese and Spanish speaking students	176,700	Rosendo Abreu Project CALLA 330 West 18th Street New York, NY 10011 (212) 337-8769

	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
CSD 15	321	6-9	ESL instruction for Arabic, Chinese and Spanish speaking students	76,143	Edith Feliciano Special Alternatives Program 360 Smith Street Brooklyn, NY 11231 (718) 330-9349
CSD 18	60	K-6	ESL instruction for Fante, French and Haitian/Creole speaking students	42,523	Diane Howitt Special Alternatives Program 755 East 100th Street Brooklyn, NY 11236 (718) 257-7502
CSD 18	350	K-9	ESL instruction for various language groups	81,000	Diane Howitt Special Alternatives Program 755 East 100th Street Brooklyn, NY 11236 (718) 257-7502
CSD 21	187	K-8	ESL instruction for various language groups	79,928	Marsha Edelman Special Alternatives Program 345 Van Sicklen Street Brooklyn, NY 11223 (718) 266-1714
CSD 21	168	6-9	ESL instruction for Chinese, Italian, Russian and Spanish speaking students	126,700	Rose Donnelly Project UP-LIFT 345 Van Sicklen Street Brooklyn, NY 11223 (718) 266-1714
CSD 22	507	5-8	ESL instruction for various language groups	156,700	Lorraine Donlon Project SUCCESS 2500 Nostrand Avenue Brooklyn, NY 11210 (718) 253-3700

	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
CSD 25	216	1-9	ESL instruction for Chinese, Korean, Russian and Spanish speaking students	47,480	Harold Schwartzapfel Project VESTIBULE 70-30 164th Street Flushing, NY 11365 (718) 591-4036
CSD 25	450	3-9	ESL instruction for Chinese, Korean and Spanish speaking students	150,000	Kathryn Mamounis Project CORE 70-30 164th Street Flushing, NY 11365 (718) 591-4036
CSD 26	242	6-9	ESL instruction for Chinese, Korean and Spanish speaking students	90,250	Robert Ruth Project HELP JHS 61-15 Oceania Street Bayside, NY 11364 (718) 225-9398
CSD 28	81	K-6	ESL instruction for Haitian/ Creole speaking students	116,700	Gary Goldenback Project HAPPEN 108-55 69th Avenue Forest Hills, NY 11375 (718) 830-3264
High Schools					
Bayside	100	9-12	ESL instruction for Japanese, Chinese, Korean and Spanish speaking students	47,253	Alice Hartley Project BASICS 208th St. 32nd Avenue Bayside, NY 11361 (718) 229-7600
International High School	180	9-12	ESL instruction for various language groups	60,220	Nancy Dunetz Project CALA 31-10 Thompson Avenue Long Island City, NY 11101 (718) 482-5455

	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
New York City Public Schools					
Division of High Schools	300	9-12	ESL instruction for various language groups	151,700	Julia Sanchez Project ABC 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 236-3539
Division of High Schools	350	9-12	ESL instruction for various language groups	163,567	Eileen May Project ELITE 1171 65th Street Brooklyn, NY 11219 (718) 235-3539
Division of Computer Services	125	9-12	ESL instruction for various language groups	180,000	Stephen Radin Project TIPS 65 Court Street Brooklyn, NY 11201 (718) 935-4853

**ELEMENTARY AND SECONDARY EDUCATION ACT (ESEA)
TITLE VII BILINGUAL EDUCATION PROGRAMS**

DEVELOPMENTAL BILINGUAL EDUCATION PROGRAMS

This program provides full-time instruction in structured English and a second language (non-English language). The program must be designed to help students achieve competence in English and the second language, while mastering all subject matter skills. Classes are composed of approximately equal number of students who are limited English proficient and students who are English proficient.

District	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
Mt. Vernon	183	K-5	Bilingual Spanish	\$175,000	Demetra Keane 165 N. Columbus Avenue Mt. Vernon, NY 10553 (914) 665-5222
New York City Public Schools Community School Districts					
CSD 1	150	K-3	Bilingual Spanish	170,000	Ray Rosenberg Project EPIC 80 Montgomery Street New York, NY 10002 (212) 349-9120
CSD 2	40	Pre-K K	Bilingual Chinese	160,071	Rosendo Abreu 330 West 18th Street New York, NY 10011 (212) 337-8769
CSD 3	300	K-7	Bilingual Spanish	198,904	Ruth Swinney Two Way Middle School 300 West 96th Street New York, NY 10025 (212) 678-2915
CSD 6	180	6-8	Bilingual Spanish	202,009	Lereida Diaz O'Reily DBE Program IS 136 6 Edgecombe Avenue New York, NY 10030 (212) 491-7676
CSD 10	205	K-3	Bilingual Spanish	165,000	Margary Falk Project Connect 3961 Hillman Avenue Bronx, NY 10463 (212) 220-8883

**ELEMENTARY AND SECONDARY EDUCATION ACT (ESEA)
TITLE VII BILINGUAL EDUCATION PROGRAMS**

SPECIAL POPULATIONS PROGRAMS

Special Populations Programs include programs for preschool, special education, or gifted and talented that are preparatory or supplementary to transitional and developmental bilingual education programs or special alternative programs.

District	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
New York City Public Schools Community School Districts					
CSD 28	133	K-6	Bilingual Russian Spanish	\$174,348	Gary Goldenback Project SARGATE 108-55 69th Avenue Forest Hills, NY 11375 (718) 830-3264
Division of Special Education	100	K-2	Bilingual Spanish	180,000	Nancy Villareal de Adier Project SHARE 110 Livingston Street Brooklyn, NY 11201 (718) 935-3182
Division of Special Education	60	6-8	Bilingual Spanish	162,065	Ivonne Jimenez Project BASES Manhattan Reg. Office 400 First Avenue New York, NY 10010 (212) 779-7200
Division of Bilingual Education	220	4-6	Bilingual Chinese	169,811	Florence PuFolkes Project BEST 131 Livingston Street Brooklyn, NY 11201 (718) 935-5128

ELEMENTARY AND SECONDARY EDUCATION ACT (ESEA)
TITLE VII BILINGUAL EDUCATION PROGRAMS

ACADEMIC EXCELLENCE PROGRAMS

The Academic Excellence Program awards grants to disseminate exemplary bilingual education programs and practices for limited English proficient students.

District	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
Seward Park	450	9-12	Bilingual Chinese	\$185,926	Katherine Sid Project EXCELL 350 Grand Street New York, NY 10002 (212) 674-7000

**ELEMENTARY AND SECONDARY EDUCATION ACT (ESEA)
TITLE VII BILINGUAL EDUCATION PROGRAMS**

FAMILY ENGLISH LITERACY PROGRAMS

Family English Literacy programs is a program of instruction designed to help limited English proficient adults and out-of-school youth achieve competence in the English language. Programs may include instruction on how parents and family members can facilitate the educational achievement of limited English proficient children.

District	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
Livingston-Steuben-Wyoming BOCES	1,128	Adults/ Out of School Youth	Spanish Haitian Russian Algonquin	\$134,912	Robert Lynch Holcomb Building Room 210 Geneseo, NY 14454 (716) 245-5681
New York City Public Schools Community School Districts					
CSD 12	150	Adults	Bilingual Spanish	134,366	Terrie Polovsky Project PALS 1619 Boston Road Bronx, NY 10460 (212) 589-8200
CSD 18	120	K-6	Various Languages	172,657	Diane Howitt 755 East 100th Street Brooklyn, NY 11236 (718) 257-7502
High Schools					
Seward Park	150	Adults	Bilingual Spanish Chinese	121,282	Katherine Sid 350 Grand Street New York, NY 10002 (212) 674-7000
South Bronx	40	Adults	Bilingual Spanish	45,223	Sheila Fallick Project PREP 701 St. Ann's Avenue Bronx, NY (212) 665-1477

ELEMENTARY AND SECONDARY EDUCATION ACT (ESEA)
TITLE VII BILINGUAL EDUCATION PROGRAMS

SHORT-TERM TRAINING PROGRAMS

The Short-Term Training Program sponsors activities to improve the skills of education personnel and parents participating in programs for limited English proficient persons. Programs may include summer programs to improve the instructional competence of education personnel in programs for limited English proficient persons.

District	No. of Pupils	Level	Language and/or Type of Program	Amount Awarded	Contact Person
Division of Bilingual Education	Not Available	Not Available	Not Available	\$100,000	Frances Segan Project Unity 131 Livingston Street Brooklyn, NY 11201 (718) 935-5127
Division of Computer Services	250	9-12	Various Languages	61,983	Stephen Radin 65 Court Street Brooklyn, NY 11201 (718) 935-4853

**ELEMENTARY AND SECONDARY EDUCATION ACT (ESEA)
TITLE VII BILINGUAL EDUCATION PROGRAMS**

FELLOWSHIP PROGRAMS

Fellowships provide financial assistance for advanced study of bilingual education or special alternative instructional programs for limited English proficient students in such areas as teacher training, program administration, research and evaluation, and curriculum development.

Institution	Languages Served	Degree or Credentials	Amount Awarded	Contact Person
Bank Street	Spanish Haitian/ Creole	M.S. M.Ed.	\$61,840	Olga Romero 610 West 112th Street New York, NY 10025 (212) 875-4468
New York University	Spanish Chinese Portuguese	Ph.D.	84,720	Louise Wang 239 Green Street New York, NY 10003 (212) 998-5485
SUNY Albany	Spanish	Ed.D.	66,500	Richard Light 1400 Washington Avenue Albany, NY 12222 (518) 442-5009
SUNY Buffalo	Spanish	Ph.D.	71,198	Lilliam Malave 553 Baldy Hall Buffalo, NY 14260 (716) 878-5309
St. John's	Spanish Greek Chinese	Professional Diploma	95,700	John Spiridakis Grand Central and Utopia Parkways Jamaica, NY 11439 (718) 990-6205
Teachers College/ Columbia University	Greek Chinese Haitian/Creole Spanish	Ed.M.	192,106	Maria Torres-Guzman Box 122 525 West 120th Street New York, NY 10027 (212) 678-3758

**ELEMENTARY AND SECONDARY EDUCATION ACT (ESEA)
TITLE VII BILINGUAL EDUCATION PROGRAMS**

EDUCATIONAL PERSONNEL TRAINING PROGRAMS

The purpose of the awards is to establish, operate, and improve bilingual education training programs for persons preparing to participate in, or participating in, programs of bilingual education or special alternative instructional programs for limited English proficient students. They may emphasize: 1) career development, advancement, and lateral mobility for teachers, administrators, counselors, paraprofessionals, teacher aides, and parents; 2) the training of persons conducting training for such persons; 3) the reform, innovation, and improvement of graduate education curricula, structure, and recruitment and retention of graduate bilingual education faculties; 4) short-term institutes; 5) in-service training and technical assistance.

Institution/ Organization	Languages Served	Degree or Credentials	Amount Awarded	Contact Person
Adelphi	Spanish	Certification in Bilingual Education/ ESL	\$399,994	Eva Roca South Avenue Garden City, NY 11530 (516) 877-3000
Baruch	Spanish Chinese	Professional Certificate in Bilingual Education	158,651	Herminio Martinez Box 503 17 Lexington Avenue New York, NY 10010 (212) 387-1601
CUNY Brooklyn	Spanish	B.A.	144,492	Milga Morales-Nadal School of Education 79 5th Avenue New York, NY 10003 (718) 780-5953
CUNY Brooklyn	Spanish Haitian/ Creole Russian Yiddish Italian	M.S. in Ed., Certification in School Psychology (Bilingual Concentration)	180,459	Laura Barbanel School of Education 79 5th Avenue New York, NY 10003 (718) 780-5876
Fordham	Chinese Haitian/ Creole Spanish	M.S., Ed.	183,401	Richard Baecher 113 West 60th Street Room 1025 New York, NY 10023 (212) 841-5514
Hofstra	Not Available	Not Available	95,744	Nancy Cloud 1000 Fulton Avenue Hempstead, NY 11550 (516) 560-5769

Institution/ Organization	Languages Served	Degree or Credentials	Amount Awarded	Contact Person
LIU-Brooklyn	Spanish Haitian/Creole Italian	M.S.	135,930	JoAnn Floyd 1 University Place Brooklyn, NY 11201 (718) 403-1055
LIU-C.W. Post	Spanish	M.S.	88,177	Joanne Blas University Center Brookville, NY 11548 (516) 299-2149
New York University	Chinese Japanese Korean Palestinian	M.A.	169,727	Louise Wang School of Education 239 Green Street New York, NY 10003 (212) 998-5485
New York University	Spanish Chinese Korean	M.A.	81,767	Louise Wang School of Education 239 Green Street New York, NY 10003 (212) 998-5485
SUC Buffalo	Spanish	M.S.	100,176	Sarita C. Samora Bilingual Spec. Ed. Exceptional Educ. Dept. 1300 Elmwood Avenue Ketchum Hall, Room 215 Buffalo, NY 14222 (716) 878-5309
SUNY Buffalo	Spanish Russian	Ed.M.	197,672	Lilliam Malave 553 Baldy Hall Buffalo, NY 14260 (716) 878-5309
Teachers College/ Columbia University	Greek Chinese Haitian/Creole Spanish	M.A.	189,895	Maria Torres-Guzman Box 122 New York, NY 10027 (212) 678-3758
Teachers College/ Columbia University	Not Available	Not Available	165,820	Marietta Saravia-Shore Project PUENTE Inst. for Urban and Minority Education 525 West 120 Street Box 14 New York, NY 10027 (212) 678-3152

Institution/ Organization	Languages Served	Degree or Credentials	Amount Awarded	Contact Person
Teachers College/ Columbia University	Greek Haitian/ Creole Chinese Spanish	M.Ed.	168,313	Maria Torres-Guzman Multilingual/ Multicultural Educational Leadership Box 122 New York, NY 10027 (212) 678-3758

30

ELEMENTARY AND SECONDARY EDUCATION ACT (ESEA)
TITLE VII BILINGUAL EDUCATION PROGRAMS

SUPPORT SERVICES CENTERS

Multifunctional Resource Center

The purpose of the awards is to provide technical assistance, training, and other services to persons participating in, or preparing to participate in, bilingual programs or special alternative instructional programs for limited English proficient students within their designated service areas.

SERVICE AREA: All of New York State

Name of Program	Languages Served Awarded	Amount	Contact Person
Hunter College	All	\$702,797	Jose A. Vazquez Hunter College 695 Park Avenue West Building, Ninth Floor Room 924W New York, NY 10021 (212) 772-4764
Cost Sharing with CUNY Hunter College		499,000	

NEW YORK STATE EDUCATION DEPARTMENT
ALBANY, NEW YORK 12234

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
Albany, NY
Permit No. 293